

HCR  
056  
R454-rc

# REVISTA COSTARRICENSE

PUBLICACION PARA EL HOGAR

SARA CASAL Vda. de QUIROS, Directora

SAN JOSE — COSTA RICA — AMERICA CENTRAL

Año XI — Domingo 14 de Diciembre de 1941 — No. 493



## La Fábrica de Tejidos Saprissa, S. A.



Departamento de Costura



**TIENDA DE  
CHEPE ESQUIVEL**

Avenida Central. Esquina opuesta de  
Mercado

Prepárese para el frío  
en esta tienda encontrará usted las  
mejores

**Frazadas de Lana**

**SIMPLICITY**

EL PATRON MAS EXACTO

EL MAS ELEGANTE

LO ENCONTRARA USTED EN LA

**TIENDA DE DON NARCISO**

*Señora...*

VISITE USTED

**LA GLORIA**

*(La Tienda de Moda)*

*antes de hacer sus compras.*

*E. CRESPO & Cia.*

**SUPPLICAMOS A NUESTROS AGENTES Y SUSCRITORES QUE  
TIENEN SUS CUENTAS ATRASADAS, PONERSE AL DIA,  
POR FAVOR.**

**Betina de Holst Hijos**

Ha recibido bellísimos manteles de lino bordados y manteles  
estampados.

No olvide que en esta tienda encuentra usted todo lo que necesite  
para la Primera Comunión de sus hijos.

DIRECTORA:  
SARA CASAL Vda. DE QUIROS

Apartado 1239

Teléfono 3707

OFICINA mi casa de  
habitación

BARRIO: La California  
Av. 1ª Calles 27-29

# REVISTA COSTARRICENSE

PUBLICACION SEMANAL PARA EL HOGAR

Con la aprobación de la Autoridad Eclesiástica  
Sencidada y aprobada por Su Santidad Pío XI

Suscripción semanal

— de —

cuatro números

₡ 1.00

AÑO XI

San José, C. R., 14 de Diciembre de 1941

No. 493

## Ejercicios Espirituales

Pocas prácticas piadosas dejan tanto provecho a las almas como los ejercicios espirituales, es como si dijéramos un acumulador de fuerzas espirituales que servirán durante todo el año para luchar y vencer en las dificultades y luchas de la vida diaria y además para aumento de nuestra santificación. Unos ejercicios espirituales dirigidos por un santo sacerdote es algo que despierta la conciencia adormecida por la vida mundana y nos hace ver claro que esta vida no es la verdadera vida... y que para ganar méritos para la vida eterna, es absolutamente necesario vivir cristianamente, cumpliendo estrictamente las leyes divinas.

Muchas señoras y señoritas piensan que no haciendo mal a nadie, que cumpliendo lo que ellos llaman cumplir con sus deberes en el hogar, no hablando mal del prójimo y dando limosnitas eso es más que suficiente para ganarse el cielo. Y no es así... si se examinara detenidamente lo de no hacer mal al prójimo se podría constatar que pocas muy pocas personas no hacen daño a su prójimo... una señorita que viste inmodestamente, no sólo da escándalo sino también le da ocasión de pecado al prójimo, una ama de casa que no paga a sus sirvientes, o que les paga salarios injustos daña a su prójimo, una señora que anda todo el día en la calle o que se dedica al juego, daña a su hogar y no cumple con sus deberes de esposa económica, pues bota miserablemente en el juego el dinero de su esposo, dinero que podría convertirse en aumento del capital sino que también podría servir para hacer obras de caridad que atraerían las bendiciones del cielo para ella y los suyos.

Una señora que le exige a su marido lujo que no está de acuerdo con sus haberes es una señora que no cumple con sus deberes. Una señora que no vigila a sus hijos e hijas, que les deja en toda libertad para que hagan todo lo que les

venga en gana, que no los instruye en religión, que no trabaja porque esos seres que se los confió Dios para su guarda se santifiquen y se den estricta cuenta de que no son animalitos que pueden vivir libremente y satisfacer todos los deseos porque son jóvenes y tienen que gozar de la vida... esa madre no cumple con su deber. Una madre que cumple con sus deberes de madre y esposa pero no cumple con sus deberes para con Dios es la peor de todas las madres, porque esa Madre no le reconoce al Ser Supremo ninguna superioridad en el orden en que deben colocarse los deberes a que estamos obligados a cumplir como seres racionales y lástima les tenemos a esas madres porque día vendrá en el que recibirán el castigo de su misma labor, pues recibimos el fruto de lo que sembramos, los hijos de ella serán fríos para con Dios, en ellos no habrá una sólida piedad porque no tuvieron el ejemplo de su madre que no los enseñó a amar a Dios sobre todas las cosas y cumplir lo que ese Dios ordenó, y muy duro será para esas madres ver a sus hijos hundidos en vicios tan horribles que no es posible ni siquiera hacer mención de ellos; y no creemos que haya una sola madre que esté satisfecha al ver a sus hijas desprestigiadas, si se casan abandonadas de sus maridos, para luego verlas casadas civilmente que es el mayor de todos los males porque el matrimonio civil es el cáncer que está carcomiendo a nuestra sociedad. Y lo que es verdaderamente tristísimo la desmoralización de la mujer, cuando ávida de placeres no los busca como Dios lo dejó ordenado, sino que se degenera y se convierte en ser despreciable.

Y el HOMBRE que es el ser más hermoso de la Creación, que lo dotó Dios de fuerza muscular, de valor heroico, de arrojo, de talento superior, que fué el primer ser que salió de las manos de Dios mismo porque estaba destinado a ser el dirigente de la vida humana, porque de él saldrían

Los descendientes que habían de formar el linaje humano, porque él sería el mejor ejemplo que dejara para que secundáramos sus pasos en el orden moral, y ese hombre hoy día ha abandonado su hermoso papel de Rey para convertirse en un sér afeminado, débil, ha abandonado todos sus deberes... si es padre todos sus deberes se los deja a su esposa hasta la formación del carácter de sus hijos que necesitan de una mano varonil que los forme y los que se preocupan un poco de sus hijos lo hacen suavemente, dulcemente... y lo que sacan de esa educación afeminada es hombrecitos afeminados porque no hubo un HOMBRE que les inculcara todo el carácter y varonil influencia para hacer de ellos hombres verdaderos.

Todo el desastre moral de hoy día es por la falta de una sólida instrucción religiosa, por falta de una verdadera y sólida piedad, por falta de un verdadero AMOR A DIOS.

Es verdad que el medio ambiente hace presión nefasta, el CINE es el más grande desmoralizador, pero lo peor de todo es que hacen falta HOMBRES conscientes de sus deberes, no hay quien se preocupe de detener esa inmoralidad creciente hay una libertad que espanta... todo el mundo hace lo que le viene en gana... hay inmoralidad en el campo, las costumbres paganas han invadido hasta la vida de nuestros campesinos que era antes ejemplo de sencillez, de piedad y de buenas costumbres; hay inmoralidad en todas nuestras clases sociales... el lujo hace que nuestras obreritas sigan la corriente mundana y se desmoralizan; el servicio doméstico es algo que tiene a las señoras en angustias... pocas, muy pocas sirvientas son estrictamente honradas, hacen llaves falsas para salir de noche de las casas en que la señora no les da llave para salir, los dancings son los centros más inmorales y que les arranca a las jóvenes humildes lo poco que les queda de bueno; el cine es el mejor maestro que pueden tener para ambicionar ese lujo fascinador que trastorna todos los cerebros; dá tristeza salir de noche y muchas veces de día se

ven escenas paganas entre parejas que no comprende una a dónde tienen la vergüenza todas esas parejas y quién se preocupa de detener el mal?... nadie.

Y subiendo en la escala social, hay centros en los alrededores de San José a dónde van hasta los que jamás se imaginaba uno que fueran... se queda una triste al pensar en tanta inmoralidad y sin ninguna esperanza para detener el mal.

Se necesita un despertar de conciencias muy fuerte para que todos comprendan que si este continúa el país está condenado a desaparecer porque no habrá fuerza moral que lo respalde. La experiencia que es la mejor maestra nos ha demostrado que la inmoralidad lleva a la ruina a los pueblos y que por último es el castigo del cielo el que caerá irremisiblemente sobre ellos.

En el Siglo XIII cuando el paganismo había hundido a la humanidad en la inmoralidad más espantoso surgió en San Francisco de Asís para despertar las conciencias que con su ejemplo, su amor a la pureza, su humildad y el gran amor a Dios, cristianizó la sociedad pagana, y llevó las almas a Dios.

Y como ahora no hay San Francisco de Asís, para despertar las conciencias, unos ejercicios espirituales son de gran provecho a las almas y es por ello que nos regocijamos al saber que habrá varias casas de religiosas en que se darán

Ejercicios Espirituales a las señoras y señoritas. Por el momento sabemos que del 9 al 14 de diciembre en la "CASA DE SAN JUAN BOSCO" en Alajuela habrá ejercicios espirituales, ojalá que las distinguidas señoras y señoritas de esa ciudad sepan aprovechar esta ocasión de mostrar que son verdaderas cristianas y es de esperar que ese entusiasmo sea apoyado por los esposos y padres de familia para que los frutos sean de gran provecho para las familias de Alajuela, para que la piedad verdadera reine en el corazón de todas y así muestren que son verdaderas mujeres fuertes del Evangelio.

*Sara Casal Vda. de Quirós.*

**SOLO**

# Jabón SAN LUIS

con su espuma menuda y PERSISTENTE, le dará a Ud.

**BUEN RENDIMIENTO**

EN EL LAVADO  
DE SU ROPA

**INDUSTRIAL SOAP Co.**

Agustín Castro & Cía.

## Gobierno de la Pía Unión

1.—La Obra de las Tres Marías y de los Discípulos de San Juan para los Sagrarios-Calvarios es una Pía Unión con un Moderador General para todo el mundo. Tiene carácter diocesano y está sometida en cada diócesis al respectivo Ordinario.

DEL MODERADOR. — 2.—Al Moderador General compete enseñar y sostener las condiciones esenciales de la Obra; tomar las medidas necesarias para la conservación e intensificación del espíritu de la misma; proponer a los Rvdmos. Prelados los nuevos directores diocesanos para que ellos se dignen darles el nombramiento; llevar registros generales de directores y centros, el archivo y estadísticas; fomentar la propaganda de la Obra, la fundación de nuevos centros y cuanto exija el bien general de la Pía Unión.

CONSTITUCION DIOCESANA. — 3.—Al Prelado Diocesano compete el nombramiento de director diocesano a propuesta del Moderador General; la erección canónica del centro diocesano de la Pía Unión. (Para que la erección sea canónica no se requiere que se establezca la Pía Unión por decreto formal de erección, sino que basta lo esté por decreto de aprobación (c 708), aunque con este no llegue a la categoría de persona moral (c 100), y el permiso para el uso del gran Privilegio de Altar portátil a favor de las Marías y Discípulos de San Juan enfermos. Los mismos Reverendísimos Prelados aprobarán, previo el visto bueno del Moderador general por el que conste la conformidad con el espíritu de la Obra, los Estatutos particulares por los que se adaptaren a las circunstancias de algunas diócesis los principios y condiciones esenciales de la Obra, en aquellos centros en que fuesen necesarios dichos estatutos.

DE LOS CENTROS. — 4.—En cada diócesis no debe haber más que un sólo Centro y Director diocesano, a menos que las circunstancias aconsejaren a juicio del propio Prelado la erección de

alguno más, por razón de la extensión de la Diócesis o de la Obra, o de atender más cuidadosamente a los Discípulos de San Juan, procurando siempre la coordinación y buena inteligencia entre los elementos directivos. En el centro diocesano han de estar inscritas todas las Marías existentes en la diócesis, así como todos los Sagrarios que con la Obra se relacionan y los centros subalternos que se fundasen. Para mejor desarrollo y organización de la Obra pueden establecerse centros subalternos del diocesano, llamados arciprestales o locales.

Arciprestales son los establecimientos en las cabezas del arciprestazgo para estar al frente de la Obra y darle impulso en todo el distrito arciprestal.

Locales son los establecidos en cualquier pueblo, teniendo a su cargo, no todo el distrito arciprestal, sino sólo algunos Sagrarios de la localidad o de algunos pueblos limítrofes que el director diocesano designe según las circunstancias. Dependen inmediatamente del centro arciprestal que les corresponda para mayor facilidad de organización, pero siempre tendrán libre acceso al diocesano y este libertad para intervenir directamente en ellos.

No ha de haber más que un sólo centro de Marías en cada población, ya sea diocesano o subalterno.

Además de estar inscritas todas las Marías en el registro general del centro diocesano, del que han de recibir la patente de admisión, se inscribirán en cada centro subalterno las Marías que a ellos pertenezcan.

Pertencen al centro subalterno no sólo las que residan en la misma población donde se hallen establecidos éstos, sino también las que vivan en los pueblos que a dichos centros pertenezcan.

El pueblo donde se consigna tener para su Sagrario un coro de Marías, vecinas del mismo, no será considerado por eso como centro de la

En Diciembre la **LIBRERIA LEHMANN**

*es un paraíso de los niños.*

*Lindos juguetes de todas las calidades y de todos los gustos llenan un edificio entero.*

**VISITENOS!!**



**Librería Lehmann & Cía.**

## CARNICERIA "IDEAL"

Cuesta de Moras

**NO LUCHE EN SU COCINA.**  
Que su mesa exalte su apetito.

Para ello, compre su carne en la Carnicería IDEAL en Cuesta de Moras. Refrigeración moderna que suaviza al instante las carnes.

Sistema Westinghouse

**RAFAEL MONGE**

**Teléfono Provisional 2137**

## BODEGA MUÑOZ

OCTAVIO MUÑOZ V.

Calle 8ª, 50 vrs. al Norte del Mercado

**Café en grano y Artículos de primera necesidad.**

**Hierro para techo desde ₡ 20.00, hasta ₡ 60.00.**

**Bodegaje para sacos a ₡ 0.10 por semana.**

Obra, sino sólo como Sagrario con Marías, dependientes del centro que les corresponde, pues para que sea centro, con su director y junta directiva, se requiere que haya en el mismo pueblo varios coros asignados a diferentes Sagrarios.

Según la organización antedicha, los pueblos que están a cargo de los centros locales son los que circunstancialmente les asigne el Director diocesano, de entre los que estén dentro del mismo partido arciprestal a que pertenece el centro local.

Están a cargo de los centros arciprestales todos los pueblos del arciprestazgo, bien inmediatamente, bien por medio de los centros locales.

El centro diocesano tiene a su cargo inmediatamente todos los pueblos del arciprestazgo de la capital diocesana, y directamente o por medio de los centros subalternos, todos los pueblos de la diócesis.

**MISION DE LOS CENTROS. — 5.**—La misión de los centros es: A).—Con respecto a los pueblos que tienen a su cargo, trabajar por poner al pie de cada Sagrario abandonado tres Marías y en Discípulo de San Juan, por lo menos, que reparen el abandono de Jesús Sacramentado, dándole y buscándole amorosa compañía, procurando siempre ir perfeccionándola y aumentándola. Y, mientras no haya Marías en esos pueblos, asignar a cada Sagrario de ellos un coro de Marías de la población donde radique el centro (ya sea diocesano o subalterno) compuesto de activas y contemplativas, que reparen su abandono en espíritu, si son contemplativas, y en espíritu y en acción, si son activas, según se dijo al explicar las clases de Marías. Cap. 1. 5.

B).—Con respecto a los centros subalternos, fomentar y sostener encendido en ellos el afán por trabajar en sus Sagrarios y acompañarlos,

según el verdadero espíritu de la Obra, y velar por la observancia del Reglamento.

Atacar abandonos de Sagrarios y fomentar su compañía ha de ser la obsesión de los centros, a la cual se subordine todo.

Por esto, expuesto el plan general de organización de la Obra en una diócesis, a cuya realización se ha de tender siempre, adviértase que pueden asignarse circunstancialmente a las Marías de los distintos centros subalternos Sagrarios que no sean de su arciprestazgo, de acuerdo con el Director diocesano, ya que mientras se llega a tener Marías en todos estos habrá que suplir con las de donde las haya y sobre todo con las de la capital, o también, aunque las haya en todos los arciprestazgos convenga aprovechar las facilidades que ofrezcan las circunstancias, como por ejemplo, la mayor proximidad o mejores vías de comunicación, relaciones de amistad, más esperanzas de buen éxito, más facilidad para trabajar, etc. etc., y según la urgencia de los abandonos de Sagrarios.

**QUE SAGRARIOS HAN DE PREFERIRSE EN LA OBRA. — 6.**—Al establecer la Obra en alguna diócesis se buscarán preferentemente los Sagrarios más abandonados y, atendidos éstos, se irá fomentando la mayor frecuencia de los otros, siguiendo siempre el orden de necesidad. Para poder llevar este orden servirá mucho la formación de la estadística de los Sagrarios de la diócesis en relación con su estado de abandono.

Si todos los Sagrarios de una diócesis se abrieran diariamente, como aún en este caso siempre desgraciadamente son más los que en ellos no comulgan, las Marías acompañarían esos Sagrarios por los que no los acompañan, y seguirán trabajando por la aproximación de éstos a Jesús Sacramentado.

**Para nosotros es más cómodo enviar la REVISTA al APARTADO DE CORREOS. Le suplicamos decirnos el número de su Casilla, al Tel. 3707. Complázcamos y le quedaremos muy agradecidas.**

## La Fábrica de Tejidos Saprissa, S. A.

La atición industrial de Costa Rica arranca desde más de medio siglo. Y va realizándose de acuerdo con los recursos nacionales, y según las necesidades y exigencias de las diferentes épocas.

Alrededor de veinte años hará que se fundó en nuestro país la empresa de telas El Laberinto. Esta Empresa, de importancia primordial en la nación, fué adquirida por los caballeros salvadoreños don Rogelio y don Ricardo Saprissa. Desde esa fecha, trabajando con técnica y energía sus propietarios, la transformaron en una fábrica moderna y por el espíritu que les anima, la han hecho también, nacional. La industria continuamente es mejorada, han sido importadas maquinarias modernas y un moderno y completo equipo, tal como las necesidades y exigencias del momento lo imponían por el aumento de la manufactura y la demanda. Esta empresa que lleva el nombre de sus propietarios, como pregón de prestigio y laboriosidad, representa una inversión de ₡ 750.000.00 colones, constituyendo la empresa textil mejor de Centro América y de mayor capacidad, pues su personal asciende a 285 empleados, para manejar 50 telares, 80 máquinas de coser Singer y 30 máquinas variadas que requiere el rol de la fabricación.

La fábrica Saprissa se especializa y se acredita en la manufactura de telas fuertes, como driles, y fabrica alrededor de 70.000 yardas mensuales de otras telas. Sus productos han sido premiados diferentes veces en exposiciones nacionales e internacionales, por su excelente calidad. Las telas de la fábrica Saprissa se han acreditado en los mercados por sus colores bien combinados, en elegancia y estilo, y de una absoluta firmeza, y ahí reside el factor de la gran acogida dispensada por el público tanto nacional como extranjero, al punto de pre-

ferírseles para usos corrientes, premiando así Costa Rica el noble esfuerzo de los señores Saprissa, quienes contribuyen eficaz y elocuentemente a la vida económica de la nación.

Hoy por hoy las ventas de la mencionada empresa ascienden a unos ₡ 85.000.00 y sus egresos mensuales por concepto de planilla se calculan en unos ₡ 22.000.00, lo que permite ver a simple vista, el incremento y valor que la fábrica ha tomado en sus negocios.

Don Ricardo Saprissa, de una simpatía ingénita y una caballerosidad integral, adoptó la ciudadanía costarricense. Ha actuado en equipos de foot ball españoles y de renombre, pues es un gran aficionado al deporte. Aquí se ha distinguido como tal y ha propulsado el sport en forma brillante y ha tenido actuaciones magníficas, y a veces, mejores, que las que ofrecen los equipos veteranos. Este equipo los gastos que ocasiona, los cubre totalmente su fundador. La juventud costarricense tiene en don Ricardo un gran amigo, y un generoso propulsor de la educación física, en un esfuerzo por el mejoramiento de la raza, por lo que se ha hecho acreedor a un bien merecido homenaje de gratitud nacional.

En Costa Rica contamos con otras fábricas análogas de los señores Saprissa, pero realmente que no son competidoras de esta afamada casa, dada la calidad de sus artículos que de todos los puntos del país son requeridos constantemente en pedidos de gran volumen los que son atendidos con prontitud y esmero.

En estos últimos meses la fábrica ha montado en San Pedro de Montes de Oca, una gran planta para atender a la expansión comercial de sus productos.

Jorge Miranda

## Doña Adela Gargollo vda. de Jiménez

La mujer costarricense debe estar orgullosa al contar en primer lugar en la lista de mujeres que honran a Costa Rica a la honorable matrona doña Adela Gargollo Vda. de Jiménez, cuya vida ha sido un ejemplo de laboriosidad, ella no ha perdido su tiempo, su labor ha sido un ejemplo para la mujer costarricense y también para muchos hombres.

Cuando se la ve trabajar, dirigiendo a sus obreros, con energía y al mismo tiempo con la bondad que caracteriza a toda mujer, se imagina una que no es doña Adela, sino un gran hombre el que dirige toda aquella Empresa admirable que abarca tantos ramos industriales.

Doña Adela imprime en todas sus obras

Dios la dotó; su imaginación es algo que sorprende, su cerebro no envejece, permanece siempre joven y listo a adaptarse a las ideas modernas. Cuando nos dice su edad, 74 años, nos parece que nos engaña y comprendemos que se siente orgullosa de contar esos años como una corona que embellece su vida y la enaltece ante sus conciudadanos.

Uno de esos pájaros de la "Pan American" decidió llevársela a Méjico y bajo sus alas cruzó el espacio, sintiendo su espíritu que la inmensidad del cielo era para ella el único lugar capaz para que su pensamiento volara más libremente que sobre la tierra... y llegó a Méjico, ese país que es maravilla del arte, donde los amantes de lo bello pueden contemplar bellezas artísticas producidas por esos genios que siempre han dejado a través de los siglos testimonio de sus grandes obras.

Y doña Adela admiró tanto esas obras artísticas y se deleitó en ellas y acumuló impresiones para luego desarrollarlas en sus múltiples obras que tiene en perspectiva. Un viaje a un país artístico por naturaleza es de frutos maravillosos, así es que no du-

damos que todas las construcciones que ahora tiene contratadas recibirán el fruto de ese viaje a Méjico. La Legación de Méjico fue construida por doña Adela; es un verdadero palacio por su belleza y por su estilo. El Monumento a Morelos es de sus últimos trabajos artísticos. La construcción de la Universidad le fue adjudicada a su importante empresa y no dudamos que será uno de los edificios más bellos de San José. Y en algo que va a hacer derroche de arte y gusto será en el **Patio Español** de la nueva Casa Presidencial.

Y ese cerebro de mujer se preocupó por construir bellísimas carreteras como la parte que hizo hasta el Sanatorio Durán de la Carretera al Irazú y también podemos decir con orgullo que es la única Empresa particular en América que tiene en sus manos la fabricación de sistemas sanitarios para cloacas.

Y nosotros que nos sentimos felices al escribir estas líneas que deseamos le lleguen a ella como un perfume de nuestra sincera amistad y cariño.

Sara Casal Vda. de Quirós

*Para las madres, durante la*

# LACTANCIA

## EXTRACTO DE MALTA

### GAMBRINUS

*De venta en todos los Establecimientos*



## La mujer tiene naturalmente más piedad que el hombre

Se ven muchas más mujeres que hombres rezando en las iglesias, frecuentando los sacramentos, ocupándose de obras buenas y abrazando la vida religiosa. Y esto lo observamos desde el principio del cristianismo; las mujeres que siguen a Cristo le son fieles hasta el último momento mientras los apóstoles, acobardados, huyen.

En el camino del Calvario se ven dos personas que intervienen en la Pasión de Jesús: un hombre, Simón, que lleva la cruz refunfuñando; y una mujer, Verónica, que enjuga el rostro del Señor, con todo el respeto de un ángel, la piedad de una santa y el amor de una madre.

2º) *La mujer tiene naturalmente más fe que el hombre.* En ella no se encontrarán nunca orgullosas negaciones...; cree, necesita creer.

Las verdades que el hombre discute, son para la mujer como piedras talladas a determinada medida, según el plano del edificio de la fe; cada una ocupa matemáticamente y precisamente su puesto.

3º) *La mujer tiene naturalmente más corazón que el hombre.* En ella domina la sensibilidad y la delicadeza; su corazón es casi siempre el teatro del dolor, sobre todo cuando es madre.

En cambio:

*Un hombre piadoso lo es más profundamente que la mujer;* llega más lejos; su piedad está sostenida por la voluntad; la de la mujer fácilmente es tornadiza. El hombre le es superior en rectitud y sinceridad; cuando se confiesa, lo dice todo, deja leer en su alma como en un libro abierto. La mujer, instintivamente vela ciertas cosas, no abre toda su conciencia de par en par; por lo cual, en ciertos días, después de unos ejercicios espirituales por ejemplo, está obligada a veces a añadir en el libro de sus declaraciones algunas páginas absolutamente inéditas.

*En el camino de la perdición, la mujer llega más lejos que el hombre;* se coloca fácilmente en los extremos; para ella el justo medio es difícil de guardar. Cuando se entrega al mal es peor que el hombre, y encuentra refinamientos en los que el hombre no hubiera pensado.

El pródigo vuelve por sí mismo; el Buen Pastor tuvo que ir a buscar a la "oveja descarriada".

Un hombre sin Dios es un animal peligroso; pero una mujer sin Dios, se lanza al vicio, y puede convertirse en un monstruo.

*Tiene más vanidad que el hombre;* para ella un vestido, una moda, una cinta, un sombrero, una pluma, una flor, una nada... es el entusiasmo y la preocupación de semanas enteras.

La mujer, ya se ha visto, ama más que él; pero cuando odia, siente su odio más profundamente

que él, y por más tiempo; su corazón, hogar de amor, es terrible cuando se convierte en hogar de odio.

*Es fácilmente envidiosa,* sin darse cuenta de

## Censura de Películas

Por el Tribunal de Censura Cinematográfica de Acción Católica

Clase A. 1ª Sección.—BUENAS.

Cándida; Lobo Viejo; Princesita; Ranchos de contrabandistas.

Clase A. 2ª Sección.—PARA PERSONAS DE CRITERIO BIEN FORMADO.

Alma en la sombra; Bebé sin papá; Cancionero cubano; El ciudadano; El diablo y la señorita; Ella, él y el otro; El ladrón de Bagdad; La liga de las canciones; El mago de la muerte; La mano de la momia; Muchachas errantes; Mujeres en la guerra; Mujer fatídica; Pasos en la oscuridad; La puerta de oro; Sabotaje; Sandy casa a su mamá; Se conocieron en la Argentina; La señal del amor; Serenata argentina; El viaje de la muerte.

Clase B.—ESCABROSAS.

Alto, moreno y buen mozo; Los cuatro hijos de Adán; La cuesta del olvido; La divina dama; Esposa alquilada; El milagro del Cristo; Noche de recién casados; Retazo; Ziegfeld girl.

Clase C.—CONDENADAS.

Ayúdame a vivir; Un bebé de contrabando; La usurpadora.

Concurra al buen cine; premie con su asistencia las producciones limpias; aplauda y recomiende las representaciones honestas, porque el espectáculo sano es necesario al espíritu. PERO absténgase de ver las películas escabrosas y condenadas. Recuerde que se trata de su salud física y de su felicidad eterna.

De Lunes a Viernes, entre 1 y 4 de la tarde, pregunte al teléfono 2353 por la película que desee y se le atenderá gustosamente.

# Aproveche

LAS FACILIDADES QUE EN SU

## SECCION DE AHORROS

LE OFRECE EL

# Banco de Costa Rica

ello; la envidia entra en ella con una sutileza imperceptible, y sale por pequeñas grietas.

Su sensibilidad exquisita se cambia sin esfuerzo en susceptibilidad, lo mismo que un vino bueno se convierte en vinagre; entonces nace el rencor y se adhiere a su alma, como el residuo calizo en las paredes de un vaso.

En fin, puede llegar a ser cruel; la venganza tiene un punto negro, es para hacer ver la maldad o calumnia, es terrible; la lengua de las mujeres, dice un proverbio chino, es una espada; una espada que no se oxida nunca.

La mujer es, por otra parte, de complicada estructura espiritual. Hay quien se ha atrevido a decir que no tiene alma... cuando más bien se pudiera pensar que tiene varias: un alma zalamera, un alma generosa, un alma compasiva, un alma temerosa, un alma amante y un alma cruel; y que obedece por turno, a cada una de esas almas.

He aquí, en resumen, el análisis de las cualidades y de los defectos de la mujer. Ahora os incumbe a vosotras el deber de conocer mejor vuestros defectos para vigilarlos y destruirlos, y vues-

tras buenas cualidades para perfeccionarlas, purificarlas y sobrenaturalizarlas.

Jóvenes, en vosotras hallaréis piedad, dulzura y entusiasmo. Tenéis el poder supremo de enterneceros y de inflamaros. Necesitáis una pasión, un amor; elegid la pasión de la abnegación y el amor de Dios y del prójimo; sobre todo el de sus almas; entonces pasaréis por el mundo como una ráfaga de luz.

Esa es la jovencita de nuestros días, con todos sus defectos y todas sus virtudes.

Ahora poned a Dios, poned el celo, el amor de las almas en ese corazón lleno de ardor y de pasión, y él hará maravillas. Si Lamartine ha oído decir: "La naturaleza ha concedido a la mujer dos dones celestiales, aunque dolorosos, que muchas veces la ensalzan por encima de la humana condición: la piedad y el entusiasmo", es preciso aumentar todavía esa piedad y ese entusiasmo, y agregarles la fe, la oración, la abnegación, la alegría, el sacrificio, para que con estas fuerzas, se lance cada una, aunque consciente de su debilidad, a regenerar la sociedad que la rodee.

**El "DEVOCIONARIO DE LAS SANTAS LLAGAS" es el mejor Regalo de Navidad. De venta en la Librería Lehmann.**

## NOVELA

—Pero—repuso Guillermo sonriendo—sólo los que, teniendo algo interesante que decir, se callen, merecen que se les reproche su silencio... Yo soy como esos pueblos contentos cuya mediocridad carece de historia.

—¿No está usted orgulloso de los éxitos de la casa Patan? Los pilotos de ustedes son muy distinguidos... ¿Ud. no vuela en los concursos?

—Yo no vuelo para distraer al público.

—¿Y por la gloria?

—Por la gloria, tampoco. Sólo vuelo para hacer probaturas y... a veces por darme gusto.

—¿Es entretenido eso?

—Muy agradable, pero... sin pasajero... ¡eh!... Es preciso haber practiado la aviación para saborear la embriaguez de la soledad... de la soledad perfecta y absoluta de un ser que se cierne a setecientos y ochocientos metros por encima del suelo, y de las mezquindades de la tierra... en pleno cielo..

—¿De modo que no querría usted conducirme hasta las estrellas?

—Si se trata de un paseito ¿por qué no?

—Oh, muchísimas gracias! ¡Tendría mucho miedo!

—¡Es usted una buena francesa! Ayer, cuando Juvelín concluía de efectuar su vuelo con pasajero, se le acercó una damisela, una jovencita muy linda, y muy sencillamente, con todo el aplomo y el adusto de una americana de pura raza, se ofreció a acompañarle en un segundo vuelo.

—Y ¿accedió él?

—El le preguntó si tendría miedo... Ella le contestó: "No. Creo que puedo confiarle a usted mi vida. Tengo fe en usted".

Y Juvelín realizó con ella un segundo vuelo... Un vuelo largo, magnífico. Una vez terminado, ella le dió las gracias, le estrechó la mano y se marchó... Creo que ni siquiera le dijo su nombre. ¿No quería usted noticias...? Ahí tiene usted una.

—Que podría ser comienzo de una novela...

—Sí, pero para ello, el aviador y la joven habrían de verse nuevamente... ¿No preferiré

usted a esa coyuntura vulgar el encuentro raro y sin mañana de esos dos seres, a quienes un mismo destino y quizá un mismo peligro habrá unido durante unos momentos y aislado magníficamente del resto del mundo, en lo desconocido, ante lo infinito... para separarse luego sencillamente y reanudar la vida ordinaria de cada uno por su lado?...

—"Cada uno por su lado"... ¡Qué palabras tan desconsoladoras!... ¿No le parece a usted?

—¡Bah, según y cómo: no lo dude usted!— profirió Kerjean, sonriendo, no sin cierta ironía.

La orquesta interpretaba con entusiasmo una rapsodia agitada y bárbara.

—Kerjean—dijo Filis—, sea usted bondadoso y vaya a decirle a mi madrina—ya sabe usted dónde está—que regreso al hotel en seguida... Estoy muy cansada... La señorita Ribes me sacrificará sin duda algunos números del concierto.

Al encargarse Kerjean del mensaje y despedirse de ella, agregó Filis:

—¿Es mañana cuando almorza usted con nosotras?... Si usted quiere puede reunirse conmigo a las diez en el parque del Hospital... Dejaremos a la señorita Ribes que lea su periódico, daremos juntos un paseo y yo haré mis compras de última hora. ¿No le seduce el programa?

—De acuerdo, Filis... Hasta mañana.

Kerjean retuvo un momento la mano delicada que se abandonó entre las suyas.

—Deje usted en la "floresta" a sus diablillos azules y duerma tranquilamente—agregó.

Se inclinó levemente, buscó aquellos ojos que jamás huyeron de los suyos, y en seguida los encontró, castos y sonrientes; mas por primera vez recibió la caprichosa impresión de no haber visto el fondo de aquella mirada juvenil, cándida y profunda como el agua de los abismos.

Y mientras se alejaba un poco desconcertado, algo curioso, un tanto soñador y quizá, ¿quién sabe?, un poco turbado en lo íntimo de su ser, recordó una frase que entre las notas errantes

y los dispersos aromas de la sombra armoniosa y fragante le dijera melancólicamente, casi misteriosamente, aquella niña a quien tres locos se aprestaban a amar ya como a una mujer.

—Existe sin duda una Filita que usted no conoce, Kerjean.

### III

Aún no eran las diez... (La escena desarrollábase cerca del pabellón de los manantiales, en su lado opuesto al parque, frente al rincón de calle donde todas las mañanas de sol se venden rosas recién cortadas de los jardines, ebrias de calor vivificante, exhalando aún el aroma de la tierra y rezumando de sus hojas la humedad del rocío.

Inclinada sobre la gran caja cilíndrica que le presentaba un barquillero. Filis hacía girar el chirriante palillo, en tanto que otros tres barquilleros, no mucho más altos que sus cajas, se mantenían en torno de la joven aguardando su turno. Eran muchachos meridionales, de ojos negros, dientes blancos y habla cantarina.

Conocían a la señorita porque todos los días ganaba, al azar de las pueriles cigüeñuelas, lo que ella llamaba su "merienda matinal", y porque no gustaba de dejar descontentos tras de sí cuando se iba.

Cuatro... ocho... dos... A mí me toca ahora... Hoy tiene usted poca suerte, señorita... ¿Qué quiere usted: "doblados" o barquillos?...

Los "doblados" ofrecían el aspecto de pañuelitos bien repasados y alisados... Así como en música una redonda vale dos blancas, un "doblado" valía dos barquillos... Eran mercancía de lujo...

No obstante, los barquillos lograban casi siempre la preferencia de Filis: la atraían por su forma menos envarada y más fantástica. Apreciaba su esbeltez tentadora, su rubicundez de panal. Los embutía unos en otros, como materiales de vacilante y frágil torre semejante a un castillo de naipes, y se complacía en llevarlos así y en roerlos uno a uno mientras caminaba. Bajo los dientecillos golosos, la pasta ligera crujió con alegre ruido de delicado manjar. Y el vestido de Filis se cubría de apetitosos residuos.

Su sabor seco, con dejos de vainilla, recor-

daba a la joven cosas agradables y remotas que su memoria no acertaba a definir. Aun no había alcanzado Filis esa edad en la que place sentirse otra vez niño al evocar un recuerdo fútil; aún no había salido de esa otra edad en la que, sin reflexionar, se advierte que aún se es una criatura a quien contentan las bagatelas y novadas. Y era, quizás, siendo tan joven, lo bastante vieja para gustar entre irónica y entusiasmo de aquellas golosinas sabrosas, comidas tan de prisa y en pedazos menudos y quebradizos.

Kerjean, que estaba comprando sus diarios en el quiosco de periódicos, vió en seguida a Filis y se dirigió hacia ella, en tanto que los pequeños vendedores de barquillos se alejaban satisfechos con la pesada caja al hombro.

—¡Hola! Parece que no nos encontramos en el parque del Hospital, precisamente. Buenos días mi antiguo amigo.

—¿Están buenos los barquillos?

—¡Deliciosos!... Pruébelos usted...

—Gracias, no me atrevo... Temo no apreciar su atractivo como usted.

Parecía como si la muchacha hubiera arrojado lejos de sí su velo vespertino; estaba toda vestida de color de rosa. Sobre el gran sombrero de vaporoso encaje había colocado, inspirada por su coquetería, un ramito de rosas de Francia naturales. Las mismas flores se destacaban sobre la solapa de su chaqueta. Y de rosa era su tez; y sus cabellos rubios relucían al sol; y sus ojos reían, más brillantes, más alegres, más afectuosos que la víspera... Cualquiera habría dicho que, en su cándida glotonería, los labios frescos que se tendían hacia los ligeros hojaldres se tendían también hacia la vida, buscando, al través de la caliente atmósfera, entre los perfumes de los árboles, un beso juvenil y potente...

Filita había obedecido a Kerjean; durante la noche alejó de sí los malos espíritus de su melancolía.

—¡Qué florida está usted! — profirió Kerjean—. ¿De dónde han venido esas rosas espléndidas, Filita?... ¿Del mismo país que su sonrisa mañanera?...

—Si el "¿De dónde han venido esas flores?" significa "¿quién las ha enviado?"... no puedo responderle a ciencia cierta. Ninguna tarjeta acompañaba el obsequio...

—Nada prueba eso...

—No sea usted cargante, gigante Bizuth.

Eran las mismas palabras de la víspera; pero ¡cuán distinto el tono! Hubiera podido creerse, en verdad, que aquella mañana Filis Boisjoli deseaba pelea.

—Yo no singularizo, amiguita..., pero cuando un ramo llega sin tarjeta, cosa frecuente, casi siempre es porque otro detalle..., algún detalle invisible para la florista, le sirve de firma mejor que un vulgar pedazo de cartulina.

Caminaban perezosamente bajo los árboles y a lo largo de la gran avenida, casi desierta a aquella hora en que suelen estar invadidos los edificios. Ocasión pintiparda para chancear un poco. Filis rompió a reír.

—Pues bien... sí...: mi ramo venía firmado. Hace tres días dije a cierta persona—sin segunda intención, se lo aseguro—que mi flor favorita era la rosa de Francia, que me gustaba con pasión su delicioso, sutil perfume... Mi ramo estaba firmado... con un rasgo leve..., invisible..., la firma de Fabricio de Mauve... ¿Está usted ya satisfecho?

Kerjean permaneció impasible. Esperaba el nombre. Lo había leído inmediatamente en los ojos llenos de luz, en los labios alegres de Filita. Sí, aquella sonrisa suya procedía también del mismo país maravilloso que las flores.

—Suponía ausente a Fabricio de Mauve...—dijo el aviador.

—Y lo está, en efecto; se marchó hace dos días para asistir al estreno de una comedia suya que debía representarse en Dieppe... Pero las flores han venido de París... La ausencia será breve... En una tarjeta postal, que reproduce un acantilado batido por las olas, me comunica el señor de Mauve que piensa estar en la estación de Vichy para despedirnos esta noche... ¿Por qué se sonrió usted?

—¡Oh, las tarjetas postales ilustradas!... ¿Quién alabará bastante su providencial utilidad?... Un hombre que no se había atrevido a solicitar de su madrina de usted el permiso para escribirle, le escribe a usted al amparo de los acantilados de Dieppe... tranquilamente y presindiendo de todo... Y añadamos que todo el mundo lo encontrará muy natural.

—Kerjean, Kerjean, está usted muy burlón...

—dijo Filis devorando otro barquillo—. Kerjean, volvamos hacia la izquierda. En la calle de Cunin-Gridaine hay un collarcito de amatistas que tengo empeño en comprar... ¿Usted conoce a Fabricio de Mauve?

—¡Oh, muy poco!

—No importa. ¿Qué opina usted de él?

—Que es buen mozo.

—¿Verdad?...—aprobó la joven, encantada, sin presumir siquiera la intención sarcástica de la frase—. Pero eso no es todo, Kerjean—añadió.

—En efecto, de Mauve es un escritor de gran talento. Supongo que usted también lo sabe, si quiera de oídas.

Filis se ruborizó.

—He leído alguna cosa suya... fragmentos y... el soneto que me dedicó... Una joya... una maravilla...

—Naturalmente, pero... ¿dónde está la señora Ribes?

—Se ha quedado con mi madrina para despachar la correspondencia... A veces toleran que salga yo sola por la mañana... Dígame usted, Kerjean..., a pesar de lo poco que conocí usted al señor de Mauve... ¿le gusta?

El joven vaciló. Era sincero, pero no brutal.

—Francamente..., no me gusta mucho...—afirmó, sin embargo.

—Pero ¿por qué?—inquirió.

Guillermo dudó aún, desconfiando de sus impresiones demasiado precipitadas y de sus conclusiones demasiado concretas... Que el escritor, cuyas novelas, muy literarias, estaban en boga; que el buen mozo, cuyo poder de seducción era innegable, amaba apasionadamente el éxito en todas sus formas, notoriedad, fortuna, amor... parecía indudable... Pero ¿se diferenciaba mucho por ello de los demás hombres? Y si la apostura y la cara de Fabricio de Mauve eran poco simpáticas, ¿qué pruebas concretas autorizaban a Kerjean a condenar sin apelación su carácter?

Los ojos risueños interrogaban... Y de súbito temió el joven apagar con una sola palabra la llama gozosa que los iluminaba.

—¿Por qué?—repetió—. Porque nuestros temperamentos son muy distintos ¡supongo yo! y... porque falta entre nosotros esa simpatía inconsciente que enlaza a veces a los hombres... Pero, vuelvo a repetirlo: apenas conozco a Fabricio de Mauve.

# El joven. Su alma, su corazón, su voluntad

Tomado de "La Formación del Joven" del P. Baeteman, otro precioso libro que todas las madres deberían poseer para la formación del carácter de sus hijos para que sean verdaderos hombres en el futuro.

## CAPITULO PRIMERO

### ¿QUIEN ERES?

Unos judíos hicieron esta pregunta a San Juan Bautista, el Precursor, y él les contestó: "Yo soy la voz del que clama en el desierto" (S. Juan 1-23).

Y vosotros, jóvenes a quienes está dedicado este libro, ¿quiénes sois?—Sois hombres y sois cristianos. Dos nombres, dos títulos, dos glorias. Como hombres, tenéis la razón; como cristianos, tenéis la fe. ¡Ah! si supierais la fuerza que para el bien tiene cada uno de vosotros con una sola palabra, o con una sola mirada animada por el pensamiento del más allá... ¡Si lo supierais!... Y es necesario saberlo. Mas para saberlo y para comprenderlo es necesario huir del ambiente superficial y frívolo de la existencia que os rodea; hay que tener alas y saber servirse de ellas.

Los jóvenes maniqués, los que sólo piensan en la gomina y la corbatina de última moda, probablemente no comprenderán este libro, si cae en sus manos; mas los "heroicos", los valientes, los que luchan, los que oran, los que saben sacrificarse por un ideal, los que se preocupan de sus almas y de las almas de los demás, éstos sí comprenderán este libro, ya que para los tales ha sido escrito.

### I.—POR SER HOMBRES

#### TIENEN UN PODER INMENSO

Dios sacó el universo de la nada. Un solo acto

de su voluntad, un fiat bastó y sobró para crear el universo. Dijo, y todo se hizo.

Pero a este universo le faltaba un jefe, un rey. Todo existía ya, menos aquel rey que debía reinar sobre todo lo creado, puesto que todo estaba creado para él.

Entonces la augusta Trinidad entra como en consejo y pronuncia luego solemnemente la decisión siguiente: "Hagamos al hombre a nuestra imagen y semejanza" (Génesis 1-26). "E hizo Dios al hombre a su imagen y semejanza".

Eso es ser hombre; es ser una imagen y semejanza de Dios, un autorretrato de Dios mismo...

El hombre se parece a Dios: 1) por naturaleza, porque es de una naturaleza razonable e inteligente, así como Dios es también razonable e inteligente...; 2) por la gracia, que, dice S. Bernardo, consiste en las virtudes...; 3) mediante la semejanza perfecta e infinita con Dios que tendrá en el Cielo, con la presencia y la gloria beatífica...

El sol, que tan resplandeciente es y tan bello, no está hecho a imagen de Dios. La luna y las estrellas, que adornan el firmamento, no están hechas a imagen de Dios. La tierra y sus variados productos no están tampoco hechos a imagen de Dios. El vasto océano, a pesar de su inmensidad, no está hecho a imagen de Dios. Sólo el hombre, en la creación visible, tiene esta prerrogativa infinitamente preciosa.

La naturaleza razonable del hombre, que constituye la imagen de Dios, encierra seis cualidades principales, seis propiedades excelentes. La primera es que el alma es espiritual e indivisible, como Dios es también espíritu indivisible...; la segunda es que el alma es inmortal...; la tercera es que está dotada de inteligencia, de voluntad y de memoria...; la cuarta es el libre albedrío de que goza...; la quinta es que es apta para la sa-

# Gran Zapatería "Unión Comercial"

LA CASA DE LOS ZAPATOS BARATOS

150 varas al Sur del Cuerpo de Bomberos.

Zapatos para hombre . . . . .	¢ 7.00
Con suelas de hule . . . . .	13.00
Para señoras . . . . .	a ¢ 4.75 y 8.50

## El joven. Su alma, su corazón, su voluntad

Tomado de "La Formación del Joven" del P. Baeteman, otro precioso libro que todas las madres debieran poseer para la formación del carácter de sus hijos para que sean verdaderos hombres en el futuro.

### CAPITULO PRIMERO

#### ¿QUIEN ERES?

Unos judíos hicieron esta pregunta a San Juan Bautista, el Precursor, y él les contestó: "Yo soy la voz del que clama en el desierto" (S. Juan 1-23).

Y vosotros, jóvenes a quienes está dedicado este libro, ¿quiénes sois?—Sois hombres y sois cristianos. Dos nombres, dos títulos, dos glorias. Como hombres, tenéis la razón; como cristianos, tenéis la fe. ¡Ah! si supierais la fuerza que para el bien tiene cada uno de vosotros con una sola palabra, o con una sola mirada animada por el pensamiento del más allá... ¡Si lo supierais!... Y es necesario saberlo. Mas para saberlo y para comprenderlo es necesario huir del ambiente superficial y frívolo de la existencia que os rodea; hay que tener alas y saber servirse de ellas.

Los jóvenes maniqués, los que sólo piensan en la gomina y la corbatina de última moda, probablemente no comprenderán este libro, si cae en sus manos; mas los "heroicos", los valientes, los que luchan, los que oran, los que saben sacrificarse por un ideal, los que se preocupan de sus almas y de las almas de los demás, éstos sí comprenderán este libro, ya que para los tales ha sido escrito.

#### I.—POR SER HOMBRES

##### TIENEN UN PODER INMENSO

Dios sacó el universo de la nada. Un solo acto

de su voluntad, un *fiat* bastó y sobró para crear el universo. Dijo, y todo se hizo.

Pero a este universo le faltaba un jefe, un rey. Todo existía ya, menos aquel rey que debía reinar sobre todo lo creado, puesto que todo estaba creado para él.

Entonces la augusta Trinidad entra como en consejo y pronuncia luego solemnemente la decisión siguiente: "Hagamos al hombre a nuestra imagen y semejanza" (Génesis 1-26). "E hizo Dios al hombre a su imagen y semejanza".

Eso es ser hombre: es ser una imagen y semejanza de Dios, un autorretrato de Dios mismo...

El hombre se parece a Dios: 1) por naturaleza, porque es de una naturaleza razonable e inteligente, así como Dios es también razonable e inteligente...; 2) por la gracia, que, dice S. Bernardo, consiste en las virtudes...; 3) mediante la semejanza perfecta e infinita con Dios que tendrá en el Cielo, con la presencia y la gloria beatífica...

El sol, que tan resplandeciente es y tan bello, no está hecho a imagen de Dios. La luna y las estrellas, que adornan el firmamento, no están hechas a imagen de Dios. La tierra y sus variados productos no están tampoco hechos a imagen de Dios. El vasto océano, a pesar de su inmensidad, no está hecho a imagen de Dios. Sólo el hombre, en la creación visible, tiene esta prerrogativa infinitamente preciosa.

La naturaleza razonable del hombre, que constituye la imagen de Dios, encierra seis cualidades principales, seis propiedades excelentes. La primera es que el alma es espiritual e indivisible, como Dios es también espíritu indivisible...; la segunda es que el alma es inmortal...; la tercera es que está dotada de inteligencia, de voluntad y de memoria...; la cuarta es el libre albedrío de que goza...; la quinta es que es apta para la sa-

# Gran Zapatería "Unión Comercial"

LA CASA DE LOS ZAPATOS BARATOS

150 varas al Sur del Cuerpo de Bomberos.

Zapatos para hombre	.....	¢ 7.00
Con suelas de hule	.....	13.00
Para señoras	..... a ¢ 4.75 y	8.50

# El Chic de París

Recibe continuamente: Sombreros, Vestidos de calle y de baile, guantes finísimos de cabritilla, gamusa, seda, velos para sombreros. Collares de fantasía, clips, prendedores y fajas en todos los estilos. Tules, malines bordados, telas y encajes finísimos para ropa interior. Abrigos de corte impecable.

biduría, para la virtud, para la gracia, para la beatitud, para la visión de Dios; la sexta es que preside y domina con su poder en la creación... Agréguese una séptima propiedad; así como todas las cosas están contenidas eminentemente y están encerradas en Dios, así se hallan también todas las cosas en el hombre.

¡Cuán estupendos son los poderes del hombre! Poderes naturales y poderes sobrenaturales. Gracias a su inteligencia y a su voluntad puede influir sobre sus iguales, puede encauzar las actividades de los demás hombres, puede llegar a influenciar a la humanidad toda. De hombre a hombre va cero. Con talento, con perseverancia, y contando con la gracia de Dios, no hay nadie que no pueda realizar grandes obras. Cada hombre es una catarata del Iguazú con cien millones de caballos de fuerza. Sólo falta el colocar un dinamo, un ideal, un entusiasmo, y esa fuerza dejará de caer en el vacío estéril.

Nuestros poderes sobrenaturales son tan ingentes y tan valiosos que el Hijo de Dios se hizo hombre y murió en la Cruz para que yo los pudiera usufructuar y gozar. Hermoso es el sol, pero no ha costado la sangre de Cristo. Ricas en esplendor la luna y las estrellas, pero no han costado la sangre de Cristo. La tierra y los mares muchísimo valen, pero no dió Jesucristo su sangre por ellos. Sólo el hombre ha costado la sangre de un Dios. ¡Jesucristo ha muerto por el hombre!

## II.—POR SER CRISTIANOS

### TENEIS UNA FE

#### QUE DEBE RESPLANDECER

Cristiano viene de Cristo, y estos dos términos son como sinónimos. El cristiano es el que imita a Jesucristo, el que está unido con Jesucristo, el que vive de la vida de Jesucristo y le posee...

El cristiano está muerto para los vicios... vive para la virtud. Es menester que el que vea a un cristiano, crea ver a Jesucristo; porque el cristiano debe ser la imagen del Salvador y como otro Jesucristo: Alter Christus.

El cristianismo es la profesión de la santidad, el estudio de la virtud, la imitación de la vida de Jesucristo...

El cristianismo no es sólo una creencia o serie de creencias, es una vida, es algo que no ha de estar al margen de nuestra existencia, sino que ésta ha de estar como sumergida en nuestra religión y empapada de ella.

Entonces se ve cómo la religión da temple de acero, convicción, fidelidad a los principios. Pirro encargó a Cineas, hombre de su confianza, que sobornara al senador Fabricio. Cineas volvió diciendo: "Majestad, más fácil sería desviar de su órbita al sol que hacer dar a Fabricio un paso fuera del camino del honor". ¿Qué firmeza no será la del joven cristiano que funda el concepto del honor y del carácter no en teorías filosóficas sino en las leyes del Dios eterno?

La religión da tranquilidad, verdadera paz del alma y alegría. No te dejes seducir por lo que te dicen esos compañeros que ceden a sus pasiones y a sus desahogos. Aunque lo digan, saben que sólo la virtud, la pureza, la vida austera, la vida cristiana llena el alma de íntimas y sólidas alegrías.

La religión da consuelo en los días tristes. Ser hombre significa tener que sufrir. Padecerás enfermedades; acaso tendrás amargas desilusiones. En estas ocasiones vemos cuánta verdad encierra el símil de Goethe, al decir que la religiosidad es el capital acumulado en tiempo de paz, cuyos intereses disfrutamos en el tiempo de la desgracia. Porque solamente la fe nos enseña que con el sufrimiento, soportado con entera conformidad con la voluntad de Dios, se teje la corona eterna que nos espera en el cielo.



## Don Nicomedes Masís Pereira

En la ciudad de Cartago ha sido profundamente sentida la muerte del apreciable caballero don Nicomedes Masís, persona luchadora en el comercio y en la agricultura. De carácter bondadoso y corazón generoso. Enviamos nuestro más sentido pesa-

me a sus afligidos hijos, hermanos y demás miembros de la apreciable familia doliente y muy especialmente a don José Joaquín Masís y señora.

Rogamos enviar oraciones por el eterno descanso de don Nicomedes.

## Nada más nos queda

Por MYRIAM FRANCIS

De toda mi vida; de todo mi pasado y todo mi presente; de mis pocas alegrías y mis muchos pesares; de las espinas que hirieron mis carnes y de los pétalos que me perfumaron el alma, ¿qué nos queda?

Qué me queda de lo que he sonreído y de lo que llegué a llorar, de lo mucho que he perdido y de lo poco que gané, de todo lo que amé y de lo que no pude odiar?... ¡Nada! Nada me queda de mis ilusiones trucas, de mis sueños de ayer, de los deseos colmados, de mis continuas inquietudes... ¡Nada! Ah! ¿Por qué no podremos vivir dos veces, y enmendar nuestros ye-

rrros, y sembrar sólo flores sin dejar que crezcan malas hierbas, y ser buenos con quienes sólo bondad nos mostraron, y suaves con quienes nos hicieron sufrir?...

Vivir otra vez colmando el ánfora de cristal que Dios nos dá al nacer, con el agua purísima de todas las misericordias, en vez de dejarla por siempre vacía?

Y así, no decir al final de nuestra vida —como ahora—, que lo que nos queda de tantos anhelos y tantas inquietudes, de todo lo pasado y todo lo presente, se resume en una sola palabra: ¡Nada!

## La fuerza moral

Para hacer paz no es suficiente el arreglo étnico de las poblaciones, ni los acuerdos económicos, ni la seguridad natural de las fronteras.

Tampoco la alcanzan las combinaciones diplomáticas que no se basan en la coexistencia de intereses reales, ni las artificiales creaciones de la política, ni la obcecación de mantener, contra la presión de la vida, lo que ni la historia ni la geografía se encargaron de consagrar y mantener.

La paz, sobre todo, una creación del espíritu, fruto de la fuerza que se limita, esto es, de la conciencia que sabe distinguir y respetar la línea de separación del derecho propio y del de los otros y hasta sacrificar su interés mayor que le es ajeno.

La fuerza, material para la vida de las sociedades, no es la "ultima ratio", es la primera; deriva de ella la moral, el derecho, la organización social; y en estos tér-

minos ya no asegura la paz, engendra la guerra.

Europa, o para hacer la guerra o para armarse para ella, a pesar del intenso trabajo y de las duras restricciones, se empuja enormemente: se divisa la creciente

LOS MEJORES

**CASIMIRES**

— en el —

**Almacén Feoli**

AVENIDA CENTRAL

proletarización de las naciones europeas y ante la hipertrofia del Estado que, a título de defensa colectiva concentra en sí toda la riqueza y poder, los hombres se limitan a esperar, a cambio de su trabajo servil, lo suficiente para las necesidades fundamentales de la vida.

Pero, en este extremo, ha desaparecido aquella parte libertad y dignidad humana que nos hemos obstinado en creer esenciales para la vida civilizada.

El enflaquecimiento de la economía, como la disminución moral del europeo, colocan en serio peligro la resistencia de Eu-

ropa ante eventualidades que pueden no ser meras creaciones del espíritu, pues es frágil y precaria la fuerza de los Estados —aunque el hecho pese a las imaginaciones exaltadas que deliran con las victorias y las conquistas.

La fuerza de los Estados depende de la variada suerte de las batallas.

Pero, encima de esto, lo que vale y cuenta, es la organización de la vida y la fuerza moral de los pueblos, si no hubiesen sido ya destruidos por los mismos principios de muerte.

Oliveira Salazar.

## Al condenar el divorcio el Papa, reafirma el derecho al matrimonio

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa Pío XII en una audiencia pública que siguió a la apertura del año jurídico de la Rota Romana, ha condenado las restricciones que se imponen al derecho natural de contraer matrimonio, deplorando la manía moderna del divorcio, y llamado la atención sobre la prudencia y la cautela con que la Iglesia procede, tanto en la legislación matrimonial como en la resolución de los casos que se someten a la Rota.

El Santo Padre pronunció su discurso poco después de que concediera una audiencia privada a Mons. Giulio Grazioli, Deán de la Sagrada Rota, durante la cual se le había informado sobre las actividades realizadas por este alto tribunal durante el año pasado. Al finalizar la audiencia pública Mons. Grazioli hizo entrega al Soberano Pontífice, de un volumen encuadernado que contiene el registro de los casos y resoluciones de la Rota. Durante el año pasado —dijo Mons. Grazioli al Papa— la Rota tomó en consideración 87 casos, de los cuales 82 fueron solicitudes de decreto de nulidad. Favorablemente se resolvieron sólo 30 de estos casos.

La ceremonia se había iniciado muy temprano, por la mañana, con una Misa ofrecida al Espíritu Santo y oficiada en la Capilla Paulina por el Excmo. y Rvdmo. Mons. Alfonso Camilo de Romanis, Sacristán de los Palacios Apostólicos y Vicario del Papa en la Ciudad del Vaticano. Asistieron a la ceremonia prelados y miembros del Tribunal Consistorial, abogados, procuradores de las residencias apostólicas y

otras muchas personalidades.

Refiriéndose a la consistencia de las leyes de la Iglesia, el Santo Padre declaró que la Iglesia proporciona "a todos los pueblos y a todas las naciones; a todas las razas y a todas las lenguas, la misma situación jurídica, garantizando el rebaño del Señor un orden en el cual la unidad y la amplitud, la libertad y la disciplina se hallan admirablemente armonizadas, animadas y sostenidas."

El Santo Padre recordó que los Pontífices León XIII y Pío XI habían dicho "que



Insomnio sufre Clemente, y su mujer impaciente está que rabia y que trina, mientras el loro sonriente les recuerda la ADALINA ..

ninguna ley humana puede arrebatarse al hombre su derecho natural y primitivo de contraer matrimonio", a menos que el interesado "libremente haya renunciado a él, o esté incapacitado por defectos mentales o físicos". Este derecho, subrayó el Santo Padre, "fue otorgado al hombre por el Autor de la naturaleza y Legislador Supremo".

Refiriéndose a la preponderancia del di-

vorcio, Su Santidad dijo que "en nuestros tiempos, en que el desprecio o la indiferencia hacia la religión han resucitado el frívolo orgullo de un nuevo paganismo en algunos lugares se comprueba algo así como una manía de divorcios, por la cual los matrimonios se hacen y deshacen con facilidad mayor de la que se necesita para desvincular, entre sí, a los dueños y a los trabajadores de las tierras.



## Del abandono de los Sagrarios acompañados

Monseñor González hace algunas aclaraciones respecto al abandono de los Sagrarios muy importantes y que servirán para que los amigos del Corazón de Jesús que lo reciben diariamente no se desalienten; todo lo contrario, para que estén avisados para no caer en ese abandono interior de las almas que lo reciben. Las almas piadosas deben saber que el odio que le tiene a Dios el infernal enemigo de las almas es el que sugiere toda suerte de malos pensamientos para que las almas no lo reciban en su corazón diariamente como El tanto lo desea.

"Es un mal éste del abandono interior tan sutil como complejo y tan hondo como largo; como que empezando por la indelicadeza leve para con Jesús y pasando por la negligencia, la rutina, la tibieza, la frialdad, la grosería, la irreverencia, la promiscuación, la inconsecuencia, el poco y distraído trato, la incomunicación afectuosa y la dureza de corazón, llega hasta la monstruosidad de la traición sacrílega." Lejos, muy lejos de mi ánimo, apuntar estos defectos y peligros junto con sus funestas consecuencias, hacer concebir de las disposiciones del alma para recibir y tratar a Jesús Sa-

cramentado idea tan excelsa inaccesible, que más engendre miedo que deseo.

Cierto, muy cierto, que a pesar de todos esos abandonos más o menos voluntarios, Jesús quiere ser recibido en Comunión y estar en el Sagrario y cierto que, a pesar de nuestra flaqueza e ingrata correspondencia ¿qué digo, a pesar? precisamente por eso, debemos y nos tiene mucha cuenta comulgar más y rozarnos más con El."

"LO QUE PRETENDO. — Yo quisiera, y bien lo pido que me lo conceda, pintar en tales colores esos abandonos interiores de Jesús Sacramentado que a todos encendiera en ganas de afinar y adelgazar su trato con El, sin que a nadie excitara miedo de no llegar a dar la compañía interior debida a tan alto Huésped.

Seguramente habrán llegado a vuestros oídos lamentos proferidos en tono más o menos parecidos a los de los fariseos, de que tanto allanar y facilitar la Comunión y tanto prodigar los cultos eucarísticos está produciendo rutinas y menosprecios y familiaridades dañosas con las cosas santas y con el Santo de los Santos... Pues a quitar esos lamentos, ocasiones y pretextos y a demostrar que la verdad está precisamente en

## Salón de Belleza ELIZABETH

BAJOS DEL HOTEL COSTA RICA

Especialidad en Rizado Permanente frío a base de aceite.  
Tinturas de pelo con productos garantizados, inofensivos.

MANICURE, PEDICURE, MASAJE FACIAL, SHAMPOO,  
PEINADO, etc., etc.

lo contrario, van enderezados estos renglones."

**LO QUE ANSIO:** Es poner muy en claro dos cosas:

1º—Que por la limitación y flaqueza de nuestra condición, por la dificultad que le cuesta vivir en la Fe, y lo penoso de ir contra la corriente de la naturaleza sensible y a pesar de las frecuentes comuniones y visitas al Sagrario tendemos siempre a cansarnos, distraernos, aflojarnos, y entibiarnos en nuestro trato con quien no podemos conocer, amar, ni gozar en la presente vida sino por medio de la FE VIVA y de la **propia negación.**

2º—Que para contrarrestar esta tendencia y evitar el peligro de aquellos cansancios e incomunicaciones, no hay otro medio ni camino que el de fomentar esa FE VIVA Y ESA PROPIA NEGACION.

Sólo los que así se acerquen, dan al Corazón de Jesús toda la compañía que El desea y tiene derecho a esperar y recibirán de El todo los frutos que de comerlo y unirse con El pueden esperarse y con ellos el fruto de los frutos y fin supremo del Sagrario: a saber: la transformación en El; o sea: la **formación de tantos Jesús como comulgantes.**

Y al revés, que si esto no hay, si en vez de Fe viva hay languidez de Fe o ignoran-

cia de Catecismo, si en vez de abnegación hay vanidad, orgullo, dureza de corazón o sean corazones **ocupados de sí**, no será razón, ni explicable que, comiéndose el más sano de los alimentos, no se esté más sano y fuerte; que aumentando las comuniones con Jesús, que sentándose muchos más a su mesa; le ayuden a llevar la Cruz, y, en suma, que estando El más acompañado por fuera se sienta más solo por dentro.

**¿HAY ABANDONO DE SAGRARIO?**

—Para responder con rigor lógico, distinguo dos clases de abandono de Sagrario: Una que pudiera llamar exterior a la **ausencia habitual** y voluntaria del Sagrario por parte de los católicos que lo conocen y pueden ir a visitarlo.

De modo que aquí no hablo de los judíos, herejes o impíos, o católicos sin catecismo; que entre estos se sentirá perseguido, odiado, calumniado o desconocido Jesús Sacramentado, pero no abandonado.

Hablo de católicos que creen y saben que Nuestro Señor Jesucristo, Dios y Hombre verdadero, está real y vivo en el Santísimo Sacramento y, viviendo cerca de El y sobrados de tiempo y fuerzas para el que hacer, el recreo, el casino, la taberna, no van nunca ni a recibirlo ni a visitarlo, ni guarda con El relación de amistad o gratitud ninguna.



## INTENSIFICAR LA PRODUCCION AGRICOLA Y ABRIR NUEVOS CAMPOS DE EXPLOTACION, LLEVARIA AL PAIS A UNA SITUACION PREPONDERANTE AHORA Y DESPUES DE LA GUERRA.

La mecanización de las labores rurales ha resuelto el problema de miles de agricultores en todas partes del mundo, y ha hecho de su esfuerzo una corriente de riqueza y bienestar.

En nuestro país, la maquinaria agrícola se abre campo en todas las zonas, y cada cual que posee un John Deere, Caterpillar, desde el imponente Tractor hasta el popular y sencillo arado, **ESTA SATISFECHO Y CONVENCIDO DE LA SUPERIORIDAD DE ESTAS MARCAS** sobre tantas otras de teórica eficiencia.

PIDA UD. FOLLETOS, DATOS Y DEMOSTRACIONES

### **COSTA RICA MACHINERY Co. Inc.**

la casa especializada en toda clase de maquinaria y con existencia permanente de repuestos y personal experto.

Esquina diagonal al Carmen.

## El Ramo de Violetas

puertecita distinguió Luis un jarrón con un ramo de flores, de flores oscuras, cuya especie no alcanzaba a descubrir la vista de nuestro héroe, pero que su corazón le dijo claramente cuál era. Sí, no podían ser sino violetas, y no unas violetas cualesquiera, sino las de Luisa, las que la fe y el amor de Luisa colocaron allí para desagrar a Dios, al Dios prisionero de amor tras aquella puertecita dorada, del ultraje que al atardecer de cierto día cometiera el joven, con una mala hora de estúpido ataque anticlerical.

Y las miradas de Luis iban del ramo de violetas a la puertecita del Sagrario y de ésta aquél, y por su pensamiento pasaban escenas de felicidad y de dolor, y aun escenas de locuras, que se revolían en desorden indescriptible y que él hubiera querido poder borrar de su memoria unas por irrealizables, otras por tristes y otras por repugnantes, pero que le obsesionaban en aquel momento, y se le reproducían con todos los detalles de la realidad.

El tiempo corría y ni Luis se apartaba de la verja de la capilla, ni su pensamiento ni su corazón se tranquilizaban. Tan abstraído se hallaba el joven, que no se dió cuenta de que el rosario había terminado ni de que la campana de la parroquia había anunciado la salida del Santo Viático.

Le sacó de su abstracción la voz del sacristán que, acercándose a él le preguntó:

—¿Tendría Ud. inconveniente en acompañar a Su Majestad, llevando un farol...?

Y como Luis, que no se hacía cargo del significado de la pregunta, tardara en contestar, añadió:

—Se trata de un pobre obrero que está en las últimas. Como todo ha sido muy precipitado, no hemos podido reunir más que tres hombres que lleven faroles. ¿Quiere usted hacer el favor de llevar el cuarto?

—Sí—exclamó secamente Luis, y siguiendo al sacristán, entró en la sacristía.

### VI

Cuando Luis se vió con su farol en la mano y en dirección a la calle, comprendió lo irreflexivo de su paso al acceder a la solicitud del sacristán de la parroquia. El respeto humano, que de continuo le esclavizaba, se le revolvió en el alma y le hizo subir al rostro los colores de una vergüenza tan necia como mal entendida, y que más de una vez le había impedido la realización de obras buenas y dignas... ¡A cuántos hombres les ocurre lo mismo que a Luis!... ¡No tienen rubor, de declarar en público cierto género de acciones indignas que les manchan y envilecen, porque lo juzgan propio de hombres fuertes, y, en cambio sienten enrojecerse sus rostros si manifiestan exteriormente convicciones arraigadas en sus almas, creencias santas y puras que les dignifican y les elevan muy por encima de la brutalidad de los animales.

Y os aseguro que nuestro héroe no caminaba de buena gana. El, el despreocupado, el progresivo, el anticlerical, lector asiduo de la prensa sectaria, ¿acompañando, farol en mano, a Su Divina Majestad?... ¡Inconcebible!... ¿Qué diría cualquiera de sus amigos del Casino o de sus compañeros de francachela, si — lo

(Continuará)

OCURRA A  
LA TIENDA **LA FE**

MOISES BURSTIN B.

que acaba de recibir crespones vivelas, sedas, charmet, medias, carteras, fulares, sombrillas, lindísimos abrigos y artículos para caballeros; todo de moda y de gran fantasía para pascuas y año nuevo, a precios sumamente baratos.

Frente a Botica Oriental.

Finamente atendida.

**Joyería Müller**

En esta acreditada joyería encontrará usted: los relojes de las mejores marcas, garantizados; los mejores regalos para bodas, cristalería finísima, objetos de arte. Juegos de cubiertos de plata. Y en joyería hay para los gustos más refinados.

Frente a la Plaza de la Artillería.

Teléfono 2397

**NENA: —Qué zapatos tan lindos, ¿los pediste a New York?**

**—No Maruja,**

**EL RECORD es la zapatería ideal**

**nosotras las muchachas estamos encantadas, pues nos calza como si estuviéramos en New York.**

**AVENIDA CENTRAL**

**TELEFONO 2979**

## SECCION DE COCINA

A cargo de doña Digna Casal de Solari, Profe sora de Cocina graduada en Bruselas

### *Pavo Relleno*

La víspera se deja el pavo preparado y adobado con ajos, pimienta sal y tomillo; al día siguiente se mezcla la miga de un bollo de pan cuadrado añejo, remojado en leche y apenas exprimida un poco, cebolla finamente picada, dos cucharadas bien llenas de mantequilla, una taza de pasas sin semillas, media taza de nueces peladas y finamente picadas, dos huevos batidos, sal, pimienta y un poquito de nuez moscada rallada, salsa inglesa al gusto, y los menudos del pavo molidos junto con un apio, un chile dulce y un tomate pelado y sin semillas se rellena el pavo con esta preparación cosiéndolo bien para que no se salga el relleno y por último se amarran los muslos con un cáñamo para que al cocinarse no se abran mucho se unta bien de mantequilla y se pone en una olla que quepa bien el chompipe, se le echa en el fondo de la cacerola dos cucharones de agua hirviendo y un vaso de vino blanco, se tapa herméticamente y se mete al horno caliente y se baña a menudo con el mismo jugo que va soltando hasta que esté suave y dorado, entonces se saca del horno, se le quitan las amarras y se adorna con lechugas y la salsa se sir-

ve aparte en una salsera. Acompañe usted este Pavo con una excelente Cerveza Gambrinus.

### *Bizcochitos de Navidad*

½ libra de azúcar, ½ libra de almendras, 6 claras de huevo, 4 yemas de huevo, una cucharada de harina, media cucharadita de agua de azahar o de canela. Se pelan las almendras en agua caliente, y se muelen, se mezclan con un poco de clara de huevo, el azúcar se pone a hervir con un poquito de agua hasta que esté a punto de caramelo luego se le agregan las almendras y se sigue revolviendo hasta que estén bien secas, se retiran del fuego y se dejan enfriar; se baten las yemas y se les agrega el agua de azahar o canela, y se mezcla con la pasta de almendras, y se le añade la harina las claras batidas a punto de nieve, y si se ve que la pasta no está bien suelta, se le puede agregar otra yema, se sigue batiendo hasta que esté esponjoso el batido, entonces se echa en cajitas de papel engrasadas y sepolvoreadas de harina, y se colocan sobre una cazoleja y se meten al horno con calor regular; estos bizcochitos se pueden hacer con almendras tostadas y molidas, quedan muy sabrosos.

### **Para Diciembre y Año Nuevo:**

Señoras y caballeros, prefieran los ARTICULOS DE MODA Y LAS NOVEDADES EUROPEAS Y AMERICANAS que acaba de recibir la

# **Tienda LA MASCOTA**

Avenida Central, frente Sur del Mercado. TODO A BAJOS PRECIOS.—Teléf. 4820

## Ejercicios para el ojo turnio

De tiempo en tiempo un padre de familia que tiene un niño turnio consulta a un médico respecto a ejercicios para corregir este defecto óptico para evitar la operación quirúrgica, quien le dice que aunque ayudan hasta cierto punto a corregirlo, se tarda muchos meses, en unos casos años, en obtener resultados. Es imposible corregir ese defecto con sólo ejercicios.

Un gran adelanto en la ortóptica es la corrección del ojo turnio con ejercicios, anunciado por el doctor George Kent en la revista médica "Hygeia". Ortóptica es la ciencia de corregir los defectos de los ojos, término denominativo similar al de ortopedia, la de corregir los del cuerpo.

Recientemente se inventó un nuevo instrumento óptico, cuya función se basa en el principio del esteoscopio usado antes para ver fotografías, que vivicaba produciendo la ilusión de que estaban en perspectiva y relieve. Con ese instrumento, que combina las imágenes en dos cuadros similares de un objeto, divididos en dos partes, por decirlo así, y las mitades encerradas en tubos negros como los del binóculo, sólo que

cada una funciona separadamente, el oculista o el operador hace los ojos girar y moverse de un lado a otro, mide el desnivel entre el ojo turnio y el bueno y logra que funcionen juntos en línea recta.

El niño turnio se siente delante del instrumento, en que se colocan chasis con los cuadros, uno diferente detrás de cada tubo. Uno puede ser el de un pájaro y el otro de una jaula. Si sus ojos están normales verá el pájaro en la jaula. Si uno es turnio y los dos tubos movibles están separados por una distancia normal Ud. verá solamente el pájaro o solamente la jaula.

Un par de ojos normales funciona como un tronco de caballos. En realidad son dos cámaras que funcionan juntas, produciendo dos imágenes claras y sobrepuestas. La persona turnia tiene uno de sus ojos (cámaras) torcido angularmente. No ve con ese porque su vista no enfoca precisamente en un punto atrás del ojo. El objeto del instrumento nuevo es hacer enfocar el ojo turnio en ese punto, a fin de que los dos ojos funcionen bien conjuntamente.

## EL SIGLO NUEVO

ESTA RECIBIENDO LAS ULTIMAS NOVEDADES PARA SUS  
ESTRENOS Y REGALOS DE FIN DE AÑO.

Preciosos géneros de sedas estampadas a \$ 3.80, \$ 4.50 y \$ 5.00  
la yarda

Triple georgette y Alpacas en colores de última moda,  
a \$ 6.00 y \$ 6.50 la yarda.

Géneros y crespones de seda en bellisimos colores unidos,  
a \$ 3.80, \$ 4.50 y \$ 5.00 la yarda

Carrieles de cuero legítimo, formas de moda a  
\$ 12.00 y \$ 15.00 cada uno

En perfumería, colonias y jabones de Yardley y Atkinson,  
ofrecemos una gran variedad.

Cordialmente invitamos al público a ver las novedades y consultar  
nuestros precios.

**HERRERO VITORIA HNOS.**

## Ankilostomiasis

La difusión que van adquiriendo las parasitosis intestinales en los países de América, plantea un problema que preocupa actualmente a las autoridades sanitarias de nuestro continente.

En lo que a la anquilostomiasis respecta, una simple ojeada a las estadísticas revela la situación en toda su triste realidad. Las cifras hablan con elocuencia absoluta; basta decir que en algunas regiones el porcentaje de infestados llega al 80, 90 y hasta el 100%!

Tampoco es necesario recalcar hasta qué punto la anquilostomiasis afecta el organismo de las víctimas, tarando a jóvenes y adultos y llevándolos, en muchos casos, a tal empobrecimiento físico que los convierte en seres de capacidad negativa para el trabajo y de valor casi nulo para la economía de la nación.

Huelga decir que una enfermedad que acusa una morbilidad tan elevada debiera combatirse con la misma energía y entusiasmo que se despliega en la lucha contra las enfermedades. No faltan los medios terapéuticos porque la ciencia ya se ha encargado de descubrir elementos seguros y de reconocida eficacia contra los parásitos. Sólo falta que se coordinen los esfuerzos y que se pongan en ejecución sendas campañas antiparasitarias con toda la amplitud y energía que la circunstancias exigen. Todo lo que cuesten será poco comparado con los tremendos beneficios que han de aportar a las generaciones presentes y futuras de nuestros países.

(De Compendio Médico).

### GMO. NIEHAUS & C<sup>o</sup>

DEPOSITO PERMANENTE DE

AZUCAR de GRECIA, Hacienda "VICTORIA"  
" de Santa Ana, Hacienda "LINDORA"  
" de Santa Ana, Hacienda "ARAGON"  
ARROZ de Santa Ana, el mejor elaborado.  
ALMIDON, marca "Rosales", Hacienda "PORO"

**Cabidades insuperables**

**Precios sin competencia**

**AL POR MAYOR - AL POR MENOR**

**Apartado 493 — Teléfono 2131**

## En EL IRIS, de E. Velázquez SucS.

Encontrará usted gran variedad de Perfumes, Polvos y Talcos de las afamadas casas: Lucien Lelong, Chanel, Yardley, Richard Hudnut y Lenthéric. Sombreros últimos modelos, gran variedad de cuellos, Bellísima ropa interior de seda. Pañuelos de lino en blanco y en colores. Pantuflas de cuero. Gran variedad en carteras, última novedad. Medias de seda y de hilo para niños, marca Phoenix.

### CLINICA DENTAL

DOCTOR PERCY FISCHER

Dentista Americano

DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD

Ofrece al público métodos modernos  
en sus servicios profesionales

**Rayos X**

TELEFONO 3105

50 varas al Oeste de la Iglesia del  
Carmen

### CONSULTORIO OPTICO

**"RIVERA"**

Exámenes científicos de la vista.

LENTES Y ANTEOJOS DE TODO:

PRECIOS

Frente al Gran Hotel Costa Rica